



THE BRITISH SCHOOLS  
Founded 1908



Dear Parents,

In a letter dated 11<sup>th</sup> July 2014, we mentioned that the school was the cause of considerable and possibly growing traffic congestion in the area around the school. In this letter the school suggested a traffic circulation system around the school with which - acting together for the benefit of all – we could ease this problem and the consequent disturbance caused to the neighbours of the school. This letter is again attached as a reminder.

On Wednesday 13<sup>th</sup> August, an inspector from the “División Tránsito de la Intendencia Municipal de Montevideo” (IMM) visited the school in response to complaints received from the neighbours of the school. The Inspector requested that we advise the School community that there will be random inspections of the area around the school – imposing fines where appropriate.

We again ask the School community to respect the suggested pattern of traffic circulation, and obviously all of the normal laws of the road, in order to both ensure the safety of our children, and to ease the congestion problem.

Regards,

Alan Ripley  
Principal

Estimados Padres:

En nuestra comunicación enviada el 11 de julio de 2014, mencionamos que el colegio era el causante de embotellamientos de tránsito, importantes y crecientes, en los alrededores del colegio. En esa comunicación el colegio sugirió un sistema de circulación alrededor del colegio, con el cual – actuando juntos para el beneficio de todos – podríamos facilitar este problema y los consiguientes disturbios causados a los vecinos del colegio. Adjuntamos nuevamente esta comunicación como recordatorio.

El miércoles 13 de agosto, un Inspector de la “División Tránsito de la Intendencia Municipal de Montevideo” (IMM) visitó el colegio debido a las quejas recibidas del vecindario. El Inspector solicitó que le advirtiéramos a la comunidad del colegio que estarán realizando inspecciones aleatorias en los alrededores del colegio – aplicando multas, cuando corresponda.

Una vez más solicitamos a la comunidad del colegio respetar el modelo de circulación de tránsito sugerido, y obviamente todas las normas de vialidad, a efectos de procurar la seguridad de nuestros alumnos, y facilitar el problema del embotellamiento.

Atentamente,

Alan Ripley  
Director General

---

*Examinations of the University of Cambridge and International Baccalaureate Organisation. Member of Council of International Schools.*

PRINCIPAL'S OFFICE

[aripley@british.edu.uy](mailto:aripley@british.edu.uy)  
[www.british.edu.uy](http://www.british.edu.uy)

Tel: (598) 26003421 Ext. 116  
Fax: (598) 2601 6338  
Máximo Tajés 6421  
11500 Montevideo, Uruguay